

Universitätsbibliothek Paderborn

Sophiens Reise von Memel nach Sachsen

Hermes, Johann Timotheus Wien, 1787

CIII. Brief. Das Jawort. Die Erörterung. Das Bild.

urn:nbn:de:hbz:466:1-50724

Tochter solte ich sreisig wot ein Wörtgen Ihnen sagen: aber das läßt sich nun nicht so thun. Bielseicht künstig. Wissen Sie aber guten Math für ein Mädgen, welches durch Nomanlesen oder durch romanhaste Begebenheiten vielleicht, spröde oder so was geworden ist: so können wir dem güten Kinde helsen. Verliebt ist sie, und schön wie ein Engel, und klug wie Lieschen, und reinlich wie ein Bögelchen: aber auf wen sie wartet, das weis ich nicht.

Wundern Sie sich nicht, Herr Pastor, daß ich sof viel geschrieben habe; denn ich sie hier in der Morgensaube, und mein Herzens-Julchen spielt beim Thee auf ihrem schönen Silber mannschen Klavier mir was vor. Und denn unter und; ich mus es so machen, wenn ich nicht über Sophien mich härmen will. Und nun Punktum.

CIII. Brief.

(Drg. Ausg. 3. Thl. 44. Br.)

Das Jawort. Die Erörterung. Das Bild.

Henriette La an Sophien.

Elbing , den 17. Aug: Montage.

Die Schriftsteller bringen durch ihre Briese an die Verleger, den Landsherren viel, die Kaufsteute noch mehr, aber das Meiste bringt ihnen das junge Volk ein, welches entweder noch sehr versliedt ist, oder noch sehr bedächtlich die Tage der Flittermonate zählt. Jener ist Ihr, und dieser

ft

is

le

12

南

te

12

el

r=

31

20

が出

ti

17

6

是

ia

u

T.

9

12

ift mein Fall. Ihr Brief vom 7. Aug.! *) Schab men Sie fich, Mabgen; mir einen folchen harthers gigen Brief gefchrieben gu haben! Gie fagen, baf Sie herrn Leff**, feit ber Trennung gu Wehlan nicht gesprochen, feine Briefe von ihm erhalten, feinen Aufenthalt nicht erfahren haben, und auch nicht beimilich ihn bem Beren Ban Blieten , als Gie diesem bas Jawort : . . boch das war zwiel. Sie haben ihn nicht gesprochen, nichts von ihm erfahe. ren, gut: aber, entweder Sie haben ihn beimlich bem herrn Ban Blieten vorgezogen; freilig nicht bei Aussprechung bes Jamores - pfui, bas ware niedrig, unedel, der Ruthe werth, - furz bas lagt sich gar nicht benten. Gin freiwilliges, und im frolichen und bankbaren Gehorfam gegen Gott, (ber une, hulftofe Geschopfe, verforgt,) gegebnes, Sawort, mus ben Werth eines forperlichen Eids haven; bein unfer Freund ehrt und fo boch, bag ers anffatt eines Eids annimmt; und meine Gos phie, welche (hoffe ich) Gott fürchtet, und die Menschheit ehrt, tan nicht meineidig fenn. - Dber, ba Sie den Beren Leff** damals dem Beren Dan Blieten nicht vorgezogen haben: fo mus fich etwas zugetragen haben, was ihm jest in ihren Augen ben Borgug vor ihrem Brantigam giebt. Bat Berr Ban Blieten bieran Schuld : fo laffen Sie mich, und Ihren herrn Paftor Gros, es wiffen: denn es ist möglich, daß er etwas gethan hat, was für Sie so beleidigend ift, daß Sie es gerichtlich wiber ihn konnen geltend machen. Dies fagt mein Mann &

^{*)} S: 112. IV. Tht.

Mann, welchem ich, ohne Gie gu nennen, Die Sache vorgetragen habe ; und ich habe die un= terthänige Gewohnheit, meinem Mann auf fein Wort ju glauben. Sat aber Gerr Ban Blieten an dem, , was ihn herunter gefest hat, nicht Schuld, sondern hat Herr Leff* auf mas weis ich welche? Art dies bewürft: bann Stefchen, fo berglich lieb ich Sie habe, bann bitte ich, in Ihren Briefen an mich, alles, was dahin gehört, ganzlich wegzulaffen; theile weil ich mich freuen werde, auf diese Art hoffen zu durfen, daß Ihre Denkunge. art meine Erwartung erreicht; theils weil Briefe, wie Ihr legter ift, mich immer mit der Rase auf die Geschichte bes jungen Predigers in *berg fossen; die ich, ich mag nun einst hochstunglüflich werden, oder mein jeziges Gluf fteigen febn, niemals, o! niemals vergessen werde.

Fast mochte ich bier abbrechent.

Die ersten Seiten Ihres Briefs affen nich. Sie sprechen von Schwermuth, wollen bekennen, und weichen immer zurük. Zulezt kommen endlich Fragen, aus welchen ich nicht klug werde, die aber wein Mann beantwortet, wie folget:

"Solte es wahr seyn," fragen Sie, "daß es "gewisse Bestimmungen des Schikfals giebt?"
— das heist mit andern Worten: "Solte es der "höchsten Majesiät zukommen, mein Leben voraus "zu wissen, und dann nicht, gleich trägen Landsz "herren, mussig zu seyn, sondern es nach santer "Güte zu lenten?" — Allerdings.

, Uns

"Und wenn das ist; wie soll man denn Un"lagen ändern, welche man aufs klügste, und
"sogar mit Folgsamkeit gegen den göttlichen
"Boillen, gemächt hatte, und die doch eine
"ganz andre Zukunft gründen solten?" —
Wenn in dieser Frage Menschenverstand ist — oder
wenn auch keiner dein ist: "so" (dies sagt mein
Mann) "mus man solche Anlagen nicht ändern;
"denn man ist in dem gesezten Fall unbesugt, wels
"che zu machen; was damals Anlage hies, war
"nicht selbstgemachte Anlage: — doch ist die Fras
"ge sehr dunkel" — (wirklich? ei! was der
Mann erzählt! Ich dächte selbst, sie wäre nichts
heller, als ein reimsreies Gedicht.)

"Ober man mus bei Anlagen, die so ge= macht find, stehn bleiben, das Berg fage, was es wolle?" - Ja! - Ich seze hinzu! idenn bad Berg hatte schon seine funf Seller "baju gegeben." - Gie fegen nun fernier ben Fall: ich hatte Sen. Isaat L* mein Ja gegeben, und dann habe ein Mensch sich gefunden, gu welchem sich vorher schon meine Neigung beimlich gewandt batte . . . Still! was fas gen Sie ba? Wie? wenn ich meine Sinnen Stut für Stut beifammengehabt batte: wurde ich ba Herrn & in diefem Sall mein Ja gegeben haben? Beilaufig mochte ich wiffen: ob es mit Ihren Ginnen seine Richtigkeit hatte, als Sie diese Frage thaten? - Ich batte in diesem Kall Serrn Ifaak L* abgewiesen, "wenn namlich . . . " (und Fietthen, bas ichreiben Sie ja in Ihres Dergens Schrain

Schrain) "wenn namlich ich gewust hatte, daß jener" (Leff** wollen wir ihn nennen, fo un: ter uns, und Diemand ju nah gesprochen) "daß," sage ich, 5r Less** mich heirathen wurde. -Hatte ich bas nicht gewust: so waren zween Falle: Entweder ich mufte, wenn mein Gebet ju Gott vertraulich, und folglich die gottliche lenkung meines Herzens merklich gewesen ware, herrn Isaak mit dankbarer Freude nehmen; ober ich hatte, ohne die Sache eines Gebets werth zu achten, ibn mit den Worten genommen: "Ich Senriette, neh-"me Sie, Berr Isaak, als einen Mothenecht, "weil ich nicht weis, ob Serr Lesse* mich "nehmen wird." - Es thut mir weh, meine liebenswürdige Freundin, daß ich so hart mit 36. nen reben mus: aber Ihr Berg hat eine Bunde, welche (ich will nicht sagen: ausgebeigt) — gereinigt werben mus.

Sie sahren sort, in dem gesezten Fall: ich håtte por meinem Jawort ein verschenktes Herz gehabt, zu fragen: "Was musten Sie nun thun? war "Thr Jawort unwiderruflich?" — Ja! unwiderruflich, wie ein willkührlich geschworner Eid.

"Und wenn das war: hatten Sie sich dann "überzeugen lassen, Sie würden, weil Sie Ihre "Pflicht thaten, mit Serrn L* glüklich seyn?"

— Ich hätte das Gott überlassen; ich hätte aber von seiner Güte vertrausich es erbeten, und bis an meinen Lod standhaft es gehoft; indem kein Grund da war, daß Gott meinen Gehprsam misse V. Theil.

E

r

20

かるでに

3

力定

3

TTO W

1

1

E

10.00

34

billigen, und sein folgsames Kind unglüklich mas chen solte.

"Und wenn man Sie davon nicht überzeungen konte: waren Sie dann zu entschuldi-"gen, wenn Sie gar nicht heiratheten?" -Vor Gott war ich ohn Entschuldigung: benn ich war ihm ungehorfam. Dor Menschen war ich ohn Entschuldigung: denn ich hatte mein Wort gebrochen. Ueberbem war ich vor Beiben noch des wegen ftrafbar, weil ich ber Welt unnut fenn, und die Bestimmung meines Geschlechts, die Lh, verwerfen wolte, die doch überhaupt, und besonders in sofern, als Gott mir ein Serg zuführte, meine Pflicht war. Wer in folchem Fall nicht beirathet, tit so straffich wie ein Geifflicher, ber ein Bierbrauer mird, weil nicht Die Stadt, in welcher er Prediger senn wolte, sonbern eine Dorfgemeine ibm eine Bofation juschifte.

"Wher wenn Jener, der Ihre Liebe hatte, "nun in Sie drang: musten Sie ihn dann heis "rathen?" — A bweisen; ihm sagen Sie? allerz dings muste ich ihn abweisen; ihm sagen: "Herr, "geh Er ein Haus weiter, und habe Er Ne spekt "für ein Herz, das nicht mehr mir gehört." So sagt mein Mann, obwol es ein bisgen hollåndisch flingt. Ich sage auch so; doch that ich ihm die Frage: ob ich nicht in diesem Fall dem Herrn Isaak hätte sagen können; "Zerr Lest*" (vorausgesest Fielchen, daß Herr Lest* wirklich nach dem gegebnen Jawort so etwas geäussert hätte) "Serr Lest* grämt sich, daß er zu spät gekommen

"grämen Sie sich auch drüber?" — Man unterbrach und; und — (dies Einzige vergeben Sie
mir noch) ich schämte mich an Ihrer Stelle. —
Gleichwol bleiht bei dieser lezten Frage: "ob eine
"Braut in Ihrer Lage einem Herrn Van Plieten den
"Mamen des Herrn Lesse" nennen dürse?" etwas
dunkles in meinem Kopf; ich bedauerte, daß Herr Groß nicht mehr bei uns war — und verweise Sie — nicht ohne viel Neugierde, an ihn, als
Ihren klügsten und treusten Freund.

Rehmen Sie eine Ertrapost, und kommen Sie in meine Arme. Ich will Herrn Groß holen lassen; benn meinen vier Hengsten, welche gestern mit uns ein bisgen durchgingen, habe ich eine lange Reise geschworen; und Herr Groß, und mein Mann sind die beiden Menschen, welche Sie retten kommen: denn — ich schreibe das mit Herzpochen — Sie sind in grosser Gesahr. Ein ungewisses Hein hülflosed Schiff ans der Höh des Meers — jest fliegte gegen die Klippen!

Sent. L*.

M. S. Sie schn, daß ich diesen Brief zween Lage vor Abgange der Post schreibe. Ich habe Thuen sehr viel, und sehr was Unterhaltendes zu sagen: mit einem Worte, ich habe Koschgens Bes kanntschaft gemacht, welche, auch als Madame Walgre' noch, Koschgen ist. Wied mirs nicht hent oder morgen noch unwahrscheinlich, daß Sie herkoms men werden: so schreibe ich noch einen Brief. Wo

73

i=

ch

क

6=

0=

10

T's

rs

e,

ci=

in

els

10=

1 9

eis

er=

rr,

£t

Ou

fich

oie

raf

est

ges

rr

CH

36

nicht: so wissen Sie, daß ich sehr glüflich bin. Ja, Gott sei gelobt . . . ich kan vor Freudenthränen nicht weiter schreiben.

Inliegenden Zettel schikt Ihnen die Frau E. mit Bitte, die Briefe an sie durch meinen Einschlus zu senden. *)

civ. Briefing tein der

(Org. Ausg. 3 Thl. 45. Br.)

Ausgang der Flitterwoche Henriettens. Koschgen,

Dieselbe an Sophien. Bis in chief

Elbing, den 19. Aug. Mittewochs.

Sch halte Ihnen mein Wort, meine liebste Streundin; und vielleicht hielte ichs nicht, wenn mein Herz nicht voll wäre: Ich habe eisnen Vorsall gehabt, von welchem Sie urtheilen sollen. Zur Einleitung sage ich Ihnen, daß mein Mann, ohne sehr reich zu seyn, (so denke ich wenigstens) sehr sreigebig ist. Das hat mich schon oft gefränkt, da ich doch gewiß nicht geizig bin. Vielleicht hätte ich gut gethan, wenn ich diese meisne Schwachheit ihm gestanden hätte; denn nur noch diesen Morgen sagte er zu Jemand: "Ein Geis, "welcher sich verberge, könne nur schwer abges plegt werden" — und ich glaube, daß das ein kleiner Ansall von Satire war.

Ge=

*) Er fintet sich nicht.